

Distr.: General
21 March 2007
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٩ آذار/مارس ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)، أتشرف بأن أحيل إليكم طيه التقرير
المتعلق بالوجود الأمني الدولي في كوسوفو، عن الفترة من ١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير
٢٠٠٧ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً توجيه نظر أعضاء مجلس الأمن إلى هذا التقرير.

(توقيع) بان كي - مون



المرفق

رسالة مؤرخة ٨ آذار/مارس ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من الأمين العام
لمنظمة حلف شمال الأطلسي

وفقا للفقرة ٢٠ من قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)، أرفق طيه تقريرا عن
عمليات القوة الأمنية الدولية في كوسوفو عن الفترة من ١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير
٢٠٠٧، وأرجو ممتنا إتاحة هذا التقرير لأعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) جاب دو هوب شيفر

الضميمة

التقرير الشهري المقدم إلى الأمم المتحدة عن عمليات قوة كوسوفو

- ١ - يغطي هذا التقرير الفترة من ١ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧.
- ٢ - في ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، بلغ مجموع عدد الجنود في مسرح العمليات ١٥ ٦١٧ جندياً، من بينهم ٢ ٥٢٨ جندياً من بلدان غير أعضاء في منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو).
- ٣ - ولم يحدث تغيير في حالة مساهمات الدول الأعضاء/الشريكة/غير الأعضاء في الناتو.

الحالة السياسية

- ٤ - مرت الانتخابات البرلمانية التي جرت في صربيا، في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ دون وقوع حوادث. وصوت معظم صرب كوسوفو لصالح الائتلاف الانتخابي لرئيس الوزراء كوستونيتشا، الذي يقوده حزب صربيا الديمقراطي، ولصالح الحزب الراديكالي الصربي. وبلغت نسبة إقبال الناخبين على التصويت في كوسوفو نحو ٥١ في المائة. وسيطر على الساحة السياسية لألبان كوسوفو إنشاء حزب جديد، يسمى "الرابطة الديمقراطية"، ويتزعمه رئيس البرلمان السابق داتشي. وجاء إنشاء الرابطة الديمقراطية نتيجة انقسامات داخل رابطة كوسوفو الديمقراطية.

الحالة الأمنية

- ٥ - لم تشهد الفترة المشمولة بالتقرير الإبلاغ عن حوادث عرقية.
- ٦ - ولم تشهد الفترة المشمولة بالتقرير تسجيل حوادث ضد قوة كوسوفو (القوة الأمنية الدولية في كوسوفو).
- ٧ - الجريمة المنظمة والأسلحة: أُبلغ خلال الشهر الماضي عن حوادث بلغ مجموعها ٣٠٨ حوادث تتعلق بـذخائر غير منفجرة (٥٦)، وحيازة غير قانونية للأسلحة (٨٢)، والعشور على أسلحة وذخائر (١٨)، ومخدرات (٢١)، وعمليات مزيفة (١٢١)، وتهريب (٨)، وتجار بالبشر (٢).

- ٨ - وكان التركيز الرئيسي للعمليات طوال كانون الثاني/يناير هو الحفاظ على بيئة تسودها السلامة والأمن أثناء فترة الانتخابات الصربية وقبل تقديم المبعوث الخاص للأمم المتحدة مقترحه الشامل، الداعي لتسوية الوضع القانوني، إلى بلغراد وبريشينا. وأصدرت

القوة الأمنية الدولية في كوسوفو خطة استباقية ترمي إلى النهوض بالوضع الأمني قبل الانتخابات البرلمانية الصربية في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧ وأثناءها وبعدها. وكان مستوى التعاون والتنسيق والإعداد ممتازا فيما بين القوة الأمنية الدولية في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، والشرطة التابعة للبعثة، وقوة شرطة كوسوفو، ومؤسسات الحكم الذاتي المؤقتة في كوسوفو. وقبل تقديم السيد أهتيساري مقترحه الشامل للطرفين المتفاوضين في ٢ شباط/فبراير ٢٠٠٧، أجرت القوة الأمنية الدولية في كوسوفو عملية كبيرة لاستعراض القوة تستهدف زيادة إدراك الموقف وتهيئة المناخ بقدر أكبر. وتواصل النشاط الجاري بقطاع معسكر ناثنغ هيل.

الامتنال لبيان المبادئ الصادر عن قائد القوة الأمنية الدولية في كوسوفو وللقاعدة التنظيمية ٨/١٩٩٩ من قواعد بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

- ٩ - أصدر مجلس التأديب في ٢٥ كانون الثاني/يناير أحكاما بشأن ١٣ حالة عدم امتثال جسيم. فقد فصل خمسة وأوقف عن الخدمة سبعة من أفراد فيلق حماية كوسوفو، ومن المقرر عقد مجلس تأديب مؤقت في ١٢ شباط/فبراير ريثما يُبت في وضع قائد حرس كوسوفو.
- ١٠ - وكانت جميع حالات الغياب التي نظر فيها مجلس التأديب في ٢٥ كانون الثاني/يناير حالات غياب أفراد من الصرب.

فيلق حماية كوسوفو

- ١١ - يبلغ القوام الفاعل حاليا ٣٠٣٠ فردا. وينتمي ٢١١ (٦,٩٦ في المائة) فردا فاعلا إلى أفراد الأقليات العرقية (١٨١ من الذكور، و ٣٠ من الإناث). وانخفض مجموع عدد الأفراد المنتمين لأقليات عرقية بنقص فردين اثنين (صربي وأشكالي)، مقارنة بالشهر السابق.
- ١٢ - وبدأت في كانون الثاني/يناير ثلاث دورات في فيلق حماية كوسوفو: دورة إعداد الضباط لستة عشر فردا؛ والدورة الأساسية لإعداد القادة لاثنتين وثلاثين فردا؛ ودورة الالتحاق الأولية لاثنتين وعشرين فردا. ووُضع موضع التنفيذ برنامج تُمنح بمقتضاه شهادة عقب إتمام كل من الدورات المستقلة.
- ١٣ - وأقيم خلال كانون الثاني/يناير ١٤ احتفالا ضمت ما يزيد على ٣٤٠ من أفراد فيلق حماية كوسوفو وأكثر من ١٣٠٠ مدني. ولم يجر الإبلاغ عن أي حوادث.

الاستنتاج

١٤ - تظل الحالة بوجه عام في كوسوفو هادئة، إلا أن الغموض السياسي المتعلق بعملية تحديد الوضع القانوني ربما يثير بعض التوتر في الأجل القصير. وتظل القوة الأمنية الدولية في كوسوفو على أتم الاستعداد لدعم البعثة والسلطات المحلية في ردها على الاضطرابات المحتملة مع تطور الحالة. ولا يزال مستوى الخطر الذي يتهدد مرافق البعثة وغيرها من المرافق التابعة للمجتمع الدولي متوسطا، في حين يظل مستوى الخطر الذي يتهدد قوة كوسوفو منخفضا.
